

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 42 (1937)

**Artikel:** XVIIIe siècle  
**Autor:** Hilberer, Jules-Emile  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-553633>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## XVIII<sup>e</sup> siècle

*Avec leurs poses ingénues,  
jeunes, très légers et fluets,  
ils montrent vos grâces menues,  
lentes pavanes, menuets.*

*D'un geste câlin, minuscule,  
enjolivés de falbalas,  
ils glissent dans le crépuscule  
aux ombres roses et lilas.*

*Elle, gentille figurine  
de Saxe ou de précieux émail  
semble un bibelot de vitrine  
riant derrière l'éventail.*

*Lui, sérieux dans ses rhingraves,  
d'un petit ton mièvre et joli,  
brode des pas, timides, graves,  
sur des musiques de Lulli.*

*Le soir est calme et l'heure est douce.  
Sur un piédestal dans le parc,  
un Amour, caché dans la mousse,  
pose la flèche sur son arc.*

*Et dans les arbres l'ombre lutte  
avec la lune qui sourit,  
et l'on entend des voix de flûte  
monter lentement dans la nuit.*

J.-E. Hilberer.